

Borse per corsi estivi universitari in Germania • DAAD

Scadenza del bando: **1 dicembre 2017**

(per la frequenza di corsi a partire da giugno 2018)

Avvertenza: Il presente testo contiene tutte le informazioni rilevanti del bando originale pubblicato (in tedesco: Hochschulsummerkurse in Deutschland für ausländische Studierende und Graduierte • DAAD / in inglese: University Summer Courses offered in Germany for Foreign Students and Graduates • DAAD) sulla pagina web www.funding-guide.de. Le spiegazioni e le specifiche aggiuntive del bando italiano sono da considerarsi vincolanti, anche se non menzionate nelle varianti tedesca o inglese.

Obiettivo

Questo programma è finalizzato all'approfondimento delle conoscenze della lingua (linguaggio comune, linguaggi settoriali) e della cultura tedesca.

Destinatari

- Studenti dei corsi di laurea triennale e magistrale di tutte le discipline.
- I laureati di un corso magistrale e i dottorandi sono esclusi dal concorso.

Requisiti di eleggibilità?

- I candidati devono aver compiuto 18 anni di età entro l'inizio del finanziamento.
- Gli studenti dei corsi di laurea triennale dovranno, all'atto della fruizione del corso, avere già concluso i primi due anni di studio.
- Durante il finanziamento i candidati devono essere immatricolati presso un'università italiana o di un altro Paese (esclusa la Germania) in cui il candidato soggiorna stabilmente.
- Nell'arco di tre anni consecutivi è possibile fruire una sola volta di una borsa per corsi di lingua intensivi o di una borsa per corsi estivi universitari del DAAD.
- Non è possibile candidarsi contemporaneamente ad una borsa per corsi di lingua intensivi e ad una borsa per corsi estivi universitari.

FAQ:

- (1) Devo essere iscritto presso un determinato ateneo italiano?** – No. Possono richiedere il finanziamento candidati da tutta Italia.
- (2) Non sono cittadino italiano: posso candidarmi?** – Sì, di norma possono candidarsi anche cittadini non italiani che studiano in Italia da almeno un anno al momento della richiesta. Per una consulenza individuale in questi casi, scrivere a info.rom@daad-netzwerk.de. Per informazioni di tipo consolare, rivolgersi all'Ambasciata della Repubblica Federale di Germania in Italia: www.rom.diplo.de/Vertretung/rom/it/Startseite.html
- (3) Posso fare contemporaneamente richiesta per una borsa per corsi estivi universitari e una borsa per corsi intensivi di lingua?** No, non è possibile candidarsi contestualmente per entrambi i finanziamenti.
- (4) Sono italiano ma non vivo in Italia: posso candidarmi comunque attraverso il Centro Informazioni DAAD di Roma?** – I cittadini italiani domiciliati stabilmente in un Paese terzo da almeno un anno devono richiedere una consulenza individuale, scrivendo a info.rom@daad-netzwerk.de.

Oggetto del finanziamento

- La frequenza di corsi estivi di lingua (anche nell'ambito dei linguaggi settoriali) e cultura tedesca offerti dalle università statali o legalmente riconosciute in Germania e da istituti affiliati alle università. L'offerta dei corsi è disponibile sul sito del DAAD al seguente indirizzo: www.daad.de/hsk-kursliste
- I corsi vengono tenuti esclusivamente in tedesco.

FAQ:

- (5) **Per quali corsi posso richiedere il finanziamento? È disponibile un elenco delle università che li offrono?** La lista corsi per i quali è possibile richiedere la borsa DAAD (con indicazione delle università che li organizzano) è consultabile alla pagina www.daad.de/hsk-kursliste.
- (6) **Posso scegliere un altro corso che non sia indicato nella lista?** No.

Durata del finanziamento

- I corsi si compongono di almeno 18 giorni di lezione (max. 5 giorni alla settimana, ad esclusione delle date di arrivo e di partenza) e di almeno 25 ore di lezione alla settimana.
- La borsa di studio non è prolungabile.
- In genere i corsi hanno luogo nei mesi tra giugno e dicembre.

FAQ:

- (7) **È possibile...**
- ...**abbreviare** il soggiorno? - No.
 - ...**interrompere** il soggiorno? - No.

Entità della borsa di studio

- Somma forfettaria pari a 850 euro.
- Assicurazione sanitaria, contro gli infortuni e sulla responsabilità civile.
- **Informazione importante:** In genere l'ente organizzatore trattiene direttamente i costi del corso e dell'alloggio dall'importo della borsa di studio versato dal DAAD. Il borsista riceve quindi all'arrivo in Germania l'eventuale resto della borsa, al netto dei costi del corso e dell'alloggio.

Selezione

Sulle candidature delibera una commissione di selezione indipendente composta da esperti scientifici. La commissione seleziona il candidato attraverso una valutazione effettuata sulla base:

- del rendimento accademico
- degli argomenti illustrati nella lettera motivazionale con riferimento allo studio e alla scelta del corso
- delle conoscenze di tedesco in relazione agli anni di studio della lingua.

FAQ:

- (8) **È possibile conoscere i nomi dei commissari che esamineranno la mia richiesta?** - No. Al fine di evitare influenze esterne sulle valutazioni, il DAAD ha stabilito che l'attribuzione delle borse di studio avvenga su giudizio insindacabile di una commissione indipendente. Tuttavia, l'elenco completo dei professori che collaborano alle commissioni del DAAD è riportato nella relazione annuale (*Jahresbericht*: www.daad.de/portrait/service/publikationen/08978.de.html).
- (9) **Come e quando vengono comunicati i risultati?** Tutti i risultati (così come le comunicazioni da parte del DAAD di Bonn) vengono notificati nell'account utente del portale DAAD, dopo circa 6 mesi dalla scadenza del bando.
- (10) **Verrà pubblicata una graduatoria?** - No.

Competenze linguistiche

- I candidati devono essere in grado di seguire delle lezioni frontali e di lavorare in gruppo.
- Le competenze devono essere certificate all'atto della candidatura.
- Il certificato di lingua non può essere anteriore ad un anno rispetto alla data di scadenza del bando, fatta eccezione per i certificati di livello pari o superiore al B2, i quali possono essere acquisiti da più di un anno.

- Saranno accettati i seguenti certificati di lingua: onSET, TestDaF, certificati del Goethe-Institut, DSD, DSH, telc Deutsch e ÖSD.
- Le competenze di tedesco devono corrispondere almeno al livello B1 del quadro comune europeo di riferimento per le lingue (QCER).

Come presentare la domanda di partecipazione

La candidatura deve essere inoltrata online attraverso il portale DAAD (portal.daad.de).

Sul modulo di candidatura, i richiedenti devono compilare tutti i campi, prestando particolare attenzione ai dati relativi ai corsi. All'atto della definitiva assegnazione, il DAAD tenderà di tenere in considerazione le preferenze espresse.

Importante: Poiché la capacità dei posti è limitata, il DAAD si riserva la possibilità di assegnare un altro corso.

a) Non è possibile cambiare corso o interromperlo.

b) Possono essere considerate solo candidature complete e inviate entro i termini di scadenza.

c) Tutti i documenti compresi allegati, modelli ecc. divengono, senza alcun diritto ad una indennità, proprietà del DAAD.

DOWNLOAD:

I documenti da inoltrare ai fini del bando sono elencati nella [Checklist](#).

L'iter di candidatura online è illustrato nella [Guida alla candidatura online](#)

Attenzione: affinché la candidatura venga inserita nel contingente italiano, è fondamentale selezionare sempre "Italien/Italy" dal menu "Herkunftsland / Country of origin".

Attenzione: la dicitura corretta del programma, da selezionare nel portale DAAD per dare avvio alla candidatura, è la seguente: *Hochschulsummerkurse in Deutschland für ausländische Studierende und Graduierte, 2018 / University Summer Courses offered in Germany for Foreign Students and Graduates, 2018.*

Invio della candidatura:

Centro Informazioni DAAD Roma

c/o MBE nr. 2533

Via G.B. Morgagni, 30/B

00161 Roma

Italia

Attenzione: **questo indirizzo è preposto unicamente alla ricezione delle spedizioni postali**; qui non ha luogo attività di consulenza.

Dove ricevere informazioni e consulenza:

Centro Informazioni DAAD Roma

Per indirizzi, numero di telefono, orari di consulenza consultare il sito web www.daad.it

Per ricevere assistenza durante la fase di preparazione dei documenti è possibile rivolgersi anche ai lettori del DAAD presso le università italiane: [Bari](#) - [Bologna](#) - [Cagliari](#) - [Firenze](#) - [Genova](#) - [Milano](#) - [Napoli](#) - [Palermo](#) - [Roma](#) - [Torino](#) - [Udine](#)

Avvertenza: in considerazione dell'altissimo numero di richieste, s'invitano i candidati a non rivolgersi contemporaneamente a più referenti.

Supporto tecnico

In caso di problemi o domande di natura tecnica è possibile rivolgersi all'assistenza dei tecnici del Portale DAAD, disponibile dal lunedì al venerdì, negli orari 9:00-12:00 e 14:00-16:00, ai seguenti recapiti:

Tel.: (+49) 228/882-888

E-Mail: portal@daad.de

Ulteriori informazioni importanti

- L'offerta di corsi estivi per i quali è possibile candidarsi è disponibile sul sito del DAAD all'indirizzo www.daad.de/hsk-kursliste
- Ulteriori informazioni di carattere generale sulle certificazioni linguistiche sono consultabili all'indirizzo: www.daad.de/deutschland/nachdeutschland/voraussetzungen/de/6221-deutsche-sprache
- Informazioni sul programma "Corsi estivi universitari" possono essere consultate [qui](#)
- Informazioni generali sui requisiti di candidatura, la preparazione, l'inoltro della candidatura e l'iter di selezione sono disponibili [qui](#)